

# Fraternidade Operaria

Numero unico dedicado aos operários excursionistas portugueses



29 de setembro

Aos excursionistas

## GUIMARÃES

**A**ntiga villa e moderna cidade de Guimarães, corte do conde D. Henrique e berço da monarquia portuguesa, acha-se situada a 22 kilómetros a sueste de Braga, e é sede de concelho de 1.ª classe, autónomo. Foi elevada à categoria de cidade por decreto de 22 de junho de 1853, no reinado de D. Maria II.

Deu-lhe o primeiro foral, com grandes privilégios, o conde D. Henrique, no anno de 1093, confirmando-lh' o, em 27 d'Abri de 1128, D. Affonso Henriques, ainda infante, e mais tarde D. Affonso II e D. Diniz. D. Manoel deu-lhe novo foral em 20 de Novembro de 1517.

D. Henrique em 1093, D. Affonso III, em 1256, e D. Diniz, em 1324, celebraram cortes em Guimarães. Esta antiga e nobre villa tinha voto em cortes, com assento no terceiro banco.

Derivam uns o nome de Guimarães, de «Vimaranes», nome da quinta de residência da condessa Mumadona; outros, de «Via Maris» ou «Via Militaris», legenda existente sobre a porta do antigo castelo; outros, de Vimarano, chefe celta, ou gallo-celta, que dirigiu a sua fundação; e ainda outros, de «Wimarano», irmão do rei godo D. Fruela, que a reedificou.

D'esta povoação, parece ter havido duas fundações em locres diferentes, mas próximos, sendo a primitiva a antiga «Aradne», fundada pelos turdetanos, junto ao monte Latito, actualmente monte de Santa Maria; e a segunda, fundada pela condessa Mumadona, que veio a adquirir maior importância com a residência do conde D. Henrique.

O antigo castelo, hoje em ruínas, foi paço do conde D. Henrique; e seu filho D. Affonso Henriques estabeleceu primeiramente a sua corte em Guimarães, até que, mais tarde, a transferiu para Coimbra.

O brasão d'armas de Guimarães é—em campo de prata, a imagem da Virgem, sustendo nos braços o Menino Deus e empunhando na dextra um ramo de Oliveira.

ta, ficamos encantados, e lá se nos desprende dos labios aquellas palavras sacramentais: «pobre homem, é uma pena não ter juizo.»

Já isso denota que todos amamos o operário, e amando-o não podemos deixar de o auxiliar para que elle consiga no mais curto prazo de tempo aquelle ideal que os trouxe á luta:—o bem do operário em geral.

Quem haverá por ahí que deteste tão briosa classe, que constitue um grosso exercito em todo o mundo?

Ninguem! Perdão... ha alguém!...

Ha alguém que detesta os que trabalham, esses bravos heróis que matam o dia á banca d'uma officina, ganhando um escasso salário que no fim da semana levam para mitigar a fome aos seus filhinhos, e que a maior parte das vezes nem para isso chega.

Mas detestam-os! obrigam-os! e porque?

Porque, senhores do que falta ao operário—dinheiro necessário á sua subsistência, valem-se da sua miseria, castigam-o com o azorrague do trabalho, ameaçam-o com a mordaça da fome, para obterem d'elles um dia ou uma semana de trabalho insano, trabalhando muitas vezes mais do que permitem as suas forças, para grangear a estima dos patrões, por uns miseráveis «vintens» que lhes não chega para «pão e caldo».

Entramos na casa d'um operário, e o que vemos? Um casebre lóbrego, sem luz, sem ar, uma triste exerga sobre umas taboas, uma caixa velha, e alguns trapos com que se agasalham os seus, sem com tudo faltar a este conjunto de pobreza, a indispensável ferramenta do trabalho.

E porque vêmos nós tudo isto, e não vemos uma casa ampla e bem mobiliada?

Porque alli reina a miseria, e porque o salário do chefe de família não chega para mais do que o sustento diário, e esse sustento tão minguado, que basta olhar-se para o semblante do operário, para ver-se-lhe desenhado a largos traços o maior mal que o afflige: A FOME.

A fome, operários!

Avante! não recneis um só passo do programma que tendes traçado.

Apresentae-vos de frente erguida, com a vossa bandeira desfraldada ao vento, ante os poderes publicos, e dizei-lhes todos a uma voz,

—A FOME MATA-NOS, QUEREMOS PÃO,

A fome, operários!

Vós, que regaeis a terra com o vosso suor, produzido pelas fatigas a que vos sujeitais um dia inteiro, desde manhã até á noite, para ganhar o necessário e indispensável sustento que vos reabilita, mostraeis e vossos filhos mostram que tem fome!

Isso manda, operários! E' necessário lutar, guerrear, mas uma luta, uma guerra sem tregnas para conquistar o PÃO DA VIDA, e para lutar precisaeis unir-vos pelos inquebrantaveis laços do lema sacrosoanto: FRATERNIDADE, AMOR E SOLIDARIEDADE.

Sim, operários, uni-vos para lutar, que essa união não vos será custosa em vista do acolhimento que vos tem dispensado os camaradas de todo o reino, que também sofrem como nós.

Que os operarios de Braga e Guimarães acolham n'um abraço de irmão os seus camaradas do Porto, filhos da Patria da Liberdade, os primeiros que deram principio a esta campanha, e que se mantenham firmes nas suas resoluções.

E a vós operarios das tres cidades, nós vos saudamos, e fazemos votos para que todo o operariado português levante a sua bandeira enginaldada com os louros da victoria.

Viva o povo trabalhador!

Guimarães 29—IX—1901.

S. J.

## AVANTE TRABALHADORES

**O** operariado portuense que há muito tempo vem evitando todos os esforços, transpondo todos os obstáculos para conseguir um ideal sacrosoanto que professa, vem realizar a esta cidade um desses passeios que tão sympathico o tem tornado em todas as terras onde tem ido, e cujo povo lhe tem dado o melhor agasalho.

E' que o nome—operario—que se ouve pronunciar todos os dias e em todas as boceas, ressumbra aos nossos ouvidos como um coro celestial, e jamais se extinguir.

Se muitas vezes maluzemos um d'esses obreiros por qualquer facto que pratica, e que às vezes não passa d'uma injuria, ao contemplar-mos as suas obras de genial artis-



29 de setembro

1820-1901

**G**M parte alguma da historia se encontra duas datas de tão flagrante similitudine.

E' que agora como então a lucta é a mesma, os campos edenticos e os inimigos nescios successores dos inconscientes d'out' ora.

1820—morre-se, lucta-se, sacrificam-se todas as grandes almas pela liberdade—filha dilecta de Deus; tramam-se as mais intrincadas calumnias contra as grandes ideias e os grandes batalhadores!

1901—trabalha-se denodadamente para uma rehabilitação d'esta putrefacta sociedade portugueza; os pobres, os operarios, os que lutam nas camadas inferiores, tecem dores moraes erciantissimas, vivem continuamente acarbrunhados, torturados por uma raça maldicta d'homens (?) que só mentem, que só caluniam.

Mas agora como então o que elles julgam uma utopia será uma realidade; agora como então a lucta é a mesma e agora como então a victoria será nossa!

Saudemos, pois, relembrando estes factos, os que n'uma sympathica confraternisacão se abraçam e revigoram as suas forças para a grande lucta d'amanhã.

Que ella seja mais energica que nunca, e que ao ouvir-se o clarim annunciar o momento histerico da mais santa das reivindicações que estejam todos a postos e que nem um só deserte das fileiras benidictas do exercito da liberdade!

Guimarães,—29—IX—1901.

A. G.



**SALVE**

**29-9-1901**

**QUE** será ? ! Que ouço ? Que rumor sinto ao longe, que parece o tremor convulso d'un trovão ? . . . Que será ?

E' o operariado vimaranense que se dirige para a estação do caminho de ferro, espe-

## Aos excursionistas

rar os seus companheiros da invicta cidade do Porto.

Que ouço ? o som harmonico do hymno do trabalho e os vivas delirantes do operariado vimaranense.

Que sinto ao longe que parece o tremor convulso d'un trovão ? E' a locomotiva em andamento, que conduz a esta cidade, os filhos amados da cidade do Porto.

Avante pois ! Marchemos para a frente esperar e abraçar os nossos irmãos do trabalho e da lucta pelo bem. Sim companheiros marchai, vamos esperar os nossos companheiros que veem cumprir um dos mandamentos do grande defensor dos opprimidos—Karl Marx:—Prolectarios de todos os paizes, univos.—

Mas hoje 29 de setembro não significa a união de dois paizes, mas sim a união de duas cidades, ambas nobres, ambas livres, e ambas fortes baluartes da industria nacional e mais fortes ainda no movimento operario

Porto e Guimarães.

Salve pois o dia memorável de 29-9-1901

Lancemos n'este dia os fortes alicerces da sociedade futura, n'esta cidade de Guimarães.

Estrondeiam os foguetes, repercutindo seus eches por esses montes áleus! As musicas entoam o hymno suave do 1º de maio ! Retumbam nos ares os vivas do povo trabalhador d'esta cidade ! O silvo da locomotiva soa-nos aos ouvidos . . . Ei-os !!! Os filhos benidictos do trabalho. Ei-os que chegam. Dai-lhes o vosso braço fraternal. Sandai-os e dizei: Salvé 29—9—1901.

Antonio de Carvalho.



## BEM VINDOS !

Entre uma aancia febril e ardente,  
Amigos, eu vos espero . . .  
E em canto doce, fremente  
Acolher-vos tambem quero.

Pem vindos, então sejaes,  
Filhos purissimos da Arte,  
Que um dia a terra que honraes  
Será o vosso baluarte.

Guimarães.

A.

## VOZES...

**L**ANCAM-SE hoje ao papel, frementos, trinmphantes, milhares de gritos das consciências por ventura ainda livres. Echoa no espaço esse som agudo das almas enlentecidas de paz, d'amor, de fraternidade, mais rijo sem dúvida que o do trovão, que passa, que esteira por um momento nos ares eclypsados.

Consciência divina a festejar a apparição d'auroras longas e boas, lindas como o sol em abril, vermelhas como os poentes de estio, com fulgures suaves vendo horizontes escuros; arrancos febris de doros horroros, um desenredamento enfim de projeções eletricas, terríveis e funestas na appreencia, bellas e fomentadoras na realidade.

Cumidrmos para a luz a passos agigantados, como o mendigo soluçante caminha para o abysmo que o afoga em trevas.

Mas ha tambem, desgraçadamente, quem queira estorvar-nos, impondo silêncio ás bocas que pedem justiça, enterrando em corações bondosos o punhal ardente da mentira, da hypocrisia estulta e penosa. Queream curar um dôr com outra dôr talvez mais afe. Pretendem involver as fileiras dos opprimidos no vagabundo enorme de inaudita immoralidade.

Descangaes obreiro: do perigo; é findi a vossa missão na terra. Não mais, não mais podereis erguer a vossa espada de fogo sobre cabeças humildes.

Estais: para traz, que a «estrada do dever» expelliria de si uma grande chamma para vos sugar as carnes intumescidas e negras.

Não podeis transpor os humores d'esta eternidade de luz, d'amor!

Quem pretender gozar esta «misericórdia», que conquistamos, hâde prover que travessou o calhão tremendo da vida a chorar lagrimas tristes, de suprema afflição, sem nunca ouvir, notar bem, nua voz amiga que lhe ministrasse conforto.

Negisteis pão, não moreveis abrigo. Ficou lá fira, a gemer sempre, como n'is gememos por largos arios.

Sacrificei-vos, e depois se vos atroverdes a bitor à nossa porta, esqueleticos e quasi moribundos, caffo é provável que algum de nós vos dispense um sorriso de infinito affecto: distribuir affectos não custa, por isso val-os daremos...

E tudo isto porque n'ia cumpristeis com amor aquelle humano preceito—«dñe p' o quem tem fome»; nem j'mais os vossos actos n'esta vida se regulturam por aquella contraria, que encerra uma philosophia de inexprimível beleza—«não faças a outrem aquillo que não querias te fizesses a ti».

Ah! supremo escarnio, aberração criminosa de deveres que a natureza impõe.

E claramente bruni's, como o'emo revoltá, contra a implantação da Fraternidade entre os homens! Que! pois pretendei acobrir um despididamente e de numeroso batalhão de desherdados, que conduz o facho d'civilismo, da ideia nova, a todos os cunhos do Universo, como se fôra possível apagar convicções robustas, interromper o avanço impetuoso do progresso para o templo sagrado da justiça!?

O vosso riso alvar nealium valor tem, porque ainda traduz de effíaz. O orgozo que sequeiram assas algemas, docemente, elevando-se na amplidão do espaço a voz amiga da Fraternidade, que a'falla a ligar a atração da Verdade e abafa os regongos da meiaira insidiosa.

E para tanto, confessémol-o, é preciso que ouvam falar de Liberdade, porque, declaramol-o com a maxima

franqueza, fraternidade entre criaturas é como o sol de inverno, que só a espaço brilha.

Somos amigos da paz, da ordem imperiosa que limita os campos da lucta.

Não queremos que de nós diga um dia a histori, como acausar em Frantz por occasião da sua revolução de 1799: «Cora-se do p'jo de ser homem ao considerar aquele povo».

Não, não queremos isso.

E' de certo n'ris bello o nosso ideal, porque a paz é a ignorância e o esplendor d'ass'utros tempos; é demissão negra, é t'ementir. Nós queremos constituir corações, dispovistos brigos.

Fundamo's a «Religião da Fraternidade» ao mesmo tempo que trabalhemos para adquirir meios, que nos garantam um viva mundo augusto.

É um comando lícito pela existência amoral. É um acto de nobreza... que significa amar. É a encoraj. de procurar p' o p'jo o espírito e p'ra a misericórdia que persistem em n'lo negarem.

As nossas humildes vozes juntam-se hoje ás vossas, querí'los visitantes, e Deus quiser que ahí fique um eco infindo de grati re-ordenação, pela fidalgia dos vossos sentimentos e eficácia das doutrinas, que sem duvida ensinareis ao operário vimaranense.

O contrario d'isto, será uma vergonhosa derrota.

1504

J. P.



## Salve, pois, trabalhadores!

**E**spresso para n'is trabalhadores um dia glorioso, porque encontramo's entre n'is, aquelles que amam do mesmo paixão generoso e altruista e soffrem da mesma fome e dôr.

E' hoje que nos cruzam rumos com aquelles, que como n'is servam de instrumentos mecânicos necessários à fabricação de tudo que embeliza a terra, e serve de ociosidade aquelles que tudo consuem e nada produzem.

A vossa visita para n'is representa m'rito, porque ainda vivemos entorpecidos das algemas da antiga escravatura, em que o operário n'io era um ser humano, mas sim um burro de carga que, chicoteado pelo seu senhor, tinha que obedecer ás suas leis.

Vinde! que n'is vos recebemo's com os braços abertos para vos apartir da estrada do n'vo seio.

Guimérios, berço primitivo da moçambique portuguesa e de muitos homens ilustres, v'os abre as portas oferecendo-vos hospitalidade n'este tão festejado dia.

Sede bem vindos, compatriotas e irmãos do trabalho, sede bem vindos!

Deixaes a cidade do trabalho, e viajai a n'is dizermos qual é o caminho que devemos seguir, para encontrarmos a Justica do bem e da Razão.

Aqui também se disputa o grande problema da emancipação do proletariado. Aqui também se sofre o duro martyrio d'un trabalho atro fute, resultante d'ello serem atirados, para o outro dos confins, para os nossos companheiros.

Derroc os braços, uniu'os os corações e as esperanças. Cojuguemo's os esforços e as energias. Seja este abraço um vigoroso impulso para a fraternidade universal. Salve, por isso, povo trabalhador.

A. J. Oliveira

**Salvè Guimarães, cidade**

**augusta que recebes hoje**

**em teu seio os filhos**

**dilectos do trabalho !!**

## A miseria do operario

**H**U bem queria achar uma expressão com que poder desse saudar os homens nobres e mais illustres do mundo; aquelles que arrancam com o suor do seu rosto o mizero pão para o sustento de seus filhinhos; aquelles homens illustres que com o producto de seu trabalho innobrecem a terra; aquelles que para receber um mizero salario chegam a cahir por terra faltos de forças pela sua fraca alimentação mas tudo pela honra, pelo brio e pela familia, que lhe está representada ante seus olhos.

Vê os filhos com a mão estendida pedindo-lhes pão, vê a espoza esfarrapada, pedindo-lhe vestes, enfim vê-se o operario em uma senda de espinhos, porque acaba de ver seu corpo desfalecido sem poder alcançar as grandes fadigas do dia, sem poder valer á necessidade de seus filhos, de sua espoza, de tudo quanto o atromenta.

Mas porque é, que o pobre operario não pode pelo seu trabalho arrancar-se do meio de tantas dificuldades? Ah! sim, porque o seu patrão não lhes dá o salario merecido, porque a infelicidade o proteje.

E essa infelicidade d'onde nasce?

Da honra do operario.

Por isso filhos do trabalho hoje unidos em um só conjunto dizem: o trabalho é honra!

E vós filhos da patria de Affonso Henriques, abraçae os homens mais nobres do mundo com todas as vêras do vosso coração, esses que hoje vos vem visitar.

SALVÉ OPERARIOS DO PORTO E BRAGA!

F. A. Silva.

## HEROES!...

Da guerra dada em sentença  
Contra inimigos ferinos,  
Por arma tendes a crença,  
Por balas, os vossos hymnos.

LIBERDADE—por pendão,  
FRATERNIDADE—por lemma,  
AMOR—por doce affeição.  
Que bello e justo trilemma!

E seja assim sempre a lucta  
Aberta contra os traidores,  
Que d'essa heroica disputa  
Vireis a ser vencedores!

## Aos meus camaradas

### portuenses e vimaranenses

**S**E o tempo traz para o homem o ensinamento que jamais esquece, para as ideias traz o desenvolvimento e o progresso que o radica e faz triumphar no mundo moral ou mesmo no mundo phisico.

Lançae a semente á terra e vereis como germina.

O baluarte do trabalho está posto e bem posto; nada ha que possa oppor-se ao seu regular desenvolvimento; nada que possa evitar-lhe o triumpho...

Procuram retardar-lhe o advento, pois bem, evoluçionemo-nos, eduquemos o espirito, principalmente dos nossos; chamemos uns á vida e á luta pelos seus interesses; chamemos outros a formar na vanguarda do grande exercito do futuro, e caminhemos todos com fé e perseverança á conquista da Paz, da Justiça e do Amor.

Trabalhemos todos para que isso se consiga e deixemos o resto, que virá por si mesmo.

A vante, pois, camaradas, pela emmancipação do povo trabalhador.

Mathias—velho (operario).



## VINDE!...

Oh! aves mensageiras que mostraeis  
Uma nova aurora no semblante,  
Deixaes que arrepie a greuha o «Danfe»,  
E que solte lá do «Inferno» ais.

Vinde já mostrar-n'os o caminho  
Que hé-mos de seguir em crise tal,  
Para faser saber ao—Capital  
Quanto vale o braço d'um «mesquinho».

Guimarães, 29—IX—1901,

S. Junior



29 de setembro

Aos excursionistas

## O FILHO DO OPERARIO

Dizia o velho ferreiro  
A seu filho refractario:  
— «Co' esse malo preguiceiro  
«E's sempre um mau operario—  
Dizia o velho ferreiro  
A seu filho refractario.

«Olha, vê como aqui malho  
«Neste ferro resistente...  
«A hora, filho, é o trabalho  
«Que enaltecce toda a gente:  
«Malha ento, pois, como eu malho  
«Neste ferro resistente...»

«Deixa a Preguiça, o peccado  
«Nogento, vil, deprimente.  
«E vem aqui a meu lado  
«Trabalhar como um valente...  
«Deixa, portanto o peccado  
«Nogento, vil, deprimente...»

«Se não fossem estas mães  
«Q' e aqui tu vez callejadas,  
«Jámai estas minhas cans  
«Passariam por honradas...  
«Se não fossem estas mães  
«Que aqui tu vez callejadas...»

«Vamos, filho... a tua mão...  
«Trabalhemos com disyello  
«Porque inda o pão d'amunhan  
«Esti aqui n'este martello...  
«Vamos, filho... a tua mão...  
«Trabalhemos com disyello...»

Enfio o filho rasgou  
A mascara que o envolvia,  
E com o pão trabalhou  
Com afan aquelle dia...  
— Foi assim que elle rasgou  
A mascara que o envolvia.

Ela já não é refractario  
Mas um filho dos mais ternos,  
Tornou-se um bom operario  
Ante os conselhos paternos.  
Ela já não é refractario  
Mas um filho dos mais ternos.

Guimarães.

J. Leite d'Abreu.



## 29 DE SETEMBRO

GUIMARÃES, a nobre patria de D. Afonso Henriques, mais uma vez urgolhos, vai receber dentro das suas muralhas a briosa classe operaria do Porto e Braga.

E' pois, mais uma pagina brillante, cheia de gloria a registar nos annaes da sua historia opulenta.

Por isso, hoje, n'este dia solemne revestido de gallas, todo o bom vimaranense, homens e mulheres, sem distincção alguma de classe, devem, por momentos, suspender os sens misteres e ir esperar, receber de braços abertos esses intrepidos rapazes que tanto nos tem honrado com suas visitas.

Eu, pela parte que tambem me toca, vou, e, num abraço intimo, abraço de irmão, prestar-lhes hei a homenagem de verdadeiro camarada.

Ao Cavallinho, pois, ditosos vimaranenses... Recebei com galhardia esses amigos do trabalho; deixai-os passar em triunpho; estendei alias pelas rnas do seu trajecto e aclamai-os em unisono porque são dignos de respeito e veneração.

Guimarães.

J. L.



**P**ORTUENSES heroes do trabalho, crentes conquistadores e propagadores da fé social, é devérás honroso aproveitardes o curto descanso dominical, as minguardas sobras do parco salario que fruis da lucta pela vida laboriosa e honesta, para vos recreardes familiarmente, visitando cidades augustas, instituições utilissimas, admiraveis monumentos historicos e, sobretudo, colherdes fructos sazonados da fraternidade social dos vossos fieis e humildes camaradas.

E é por isso, leaes patricios e companheiros meus, que o sensato operariado livre e crente d'esta cidade, tão nobilissima e hospitaleira por excellencia, laboriosa na industria e fertil na sciencia, como brillante na historia e heroica na tradição, sabe corresponder dignamente á gentileza da vossa visita d'hoje, acolhendo-vos carinhosa e solidariamente e fazendo-vos uma recepção excepcionalmente festiva, entusiasta e vibrante, de mistura com as polyantheas que vedes na «Fraternidade Operaria» e ás quaes juneto esta saudação singella.

Saudando-vos, pois, guardae o justo valor da festa d'hoje no sacrario das vossas conquistas, que, sem duvida, será mais um passo firme para a reivindicação do vosso edeal e direitos da classe operaria, a que me honro de pertencer com justificado orgulho e satisfação.

Guimarães,—1901.

Ferreira Porto.



*Aos operarios Bracarenses na sua  
visita a Guimarães*

29-9-1901



---

Guimarães, Typ. do Jornal de Guimarães